

草のかたをぬはせ給へり、下すだれも、かうの地に、薄物重ねて、小鳥蝶などを縫ひたり、

〔中右記〕天永二年四月十四日丙午、齋院御禊也。○中先日攝政殿忠實、被教仰云、公卿立車時、大臣解鞶乍懸牛引出也。大納言以下ハ引出牛、鞶ハ如本結付車也。此事年來不知、仍今日於列見辻立車時不令解鞶也。

〔長秋記〕大治四年四月十九日丁卯、齋院三年祭了、入給于野宮御禊也。今日行事辨實親車、懸黑鞶、若是鞶負佐儀歟可尋。

〔台記〕保延二年十二月九日壬寅、參內儀。○此日藤原賴長

鞶は參内之時、未任大臣之前なれば、不解つれば、猶鞶に結付られてあるなり。仍駕牛之時、不口鞶也。ムナガヒノワナ許ヲカクルナリ。

〔倭名類聚抄十一〕鞶 毛詩注云、鞶音所以引車也。四聲字苑云、鞶於兩反、漢語抄云無奈加岐、輒下絆頸繩也。

〔箋注倭名類聚抄三〕按、釋名云、鞶所以引車也。說文、鞶引軸也。左傳正義云、古之駕四馬者、服馬夾轅、其頸負鞶、兩驂在旁、挽鞶助之。段玉裁曰、轅載於軸、兩鞶亦係軸。哀二年左傳、我兩鞶將絕、吾能止之。駕而乘材、兩鞶皆絕、此可見鞶之任力、幾與轅等。鞶在輿下、而見於軸前、乃設環以續鞶、而係諸衡。故詩云、陰韁沃績。又曰、僖廿八年左傳、晉車七百乘、韁韁鞅靽。杜曰、在胸曰韁、此在胸曰鞅。之誤、說文、斬當膺也者、是以秦風毛傳、斬環或作韁韁證之。其誤正同矣。愚按、段說是可從、杜氏以在胸釋韁、蓋誤也。後漢書郭憲傳注、韁在馬胸、其謬與杜氏同。源君以韁爲无奈加岐、亦襲此誤也。

〔倭名類聚抄十一〕鞶襯 唐韻云、鞶襯、久飛於保比云、牛領上衣也。

〔類聚名義抄六〕鞶襯 摠延二音、クヒオホヒ

〔倭名類聚抄十一〕牛糜 蒼頡篇云、糜音與、糜名波、奈都同、和牛、韁也。字音云、秦音眷、漢語抄云、牛乃波、秦岐、牛鼻環也。

〔類聚名義抄木〕秦音春、牛ノハナキ、樺櫟俗〔同六〕糾ウシノハナツラ 細牛ノハナツラ 緑牛